

**MESSES 3 DÉCEMBRE 2024 AU 8 DÉCEMBRE 2024
MASSES FROM DÉCEMBER 3RD TO DECEMBER 8TH, 2024**

Samedi 30 novembre / Saturday November 30TH			
5:15 p.m.	Claude Daoust	Offrandes aux funérailles	2381
Dimanche 1 décembre / Sunday December 1st			
9:30 a.m.	Paul Longueville	Offrandes aux funérailles	1957
	Jean Scott	La Famille	2260
	Normand & Rita Giroux	Offrandes aux funérailles	2337
11 a.m.	Aimé Vinette	Offrandes aux funérailles	2191
	Eric Kuch	The Borrelli Family	2519
1 :00 p.m.	Messe en Espagnol	Spanish Mass	
Mardi 3 décembre / Tuesday, December 3rd			
8:00 a.m.	Bernard Marzalik	Offrandes aux funérailles	2455
Mercredi 4 décembre / Wednesday, December 4th			
8:00 a.m.	A tous les paroissiens	To all parishioners	
Jeudi 5 décembre / Thursday December 5th			
8:00 a.m.	Guy Seguin	Offrandes aux funérailles	2503
Vendredi 6 décembre / Friday, December 6th			
8:00 a.m.	Normand & Rita Giroux	Offrandes aux funérailles	2339
Samedi 7 décembre / Saturday, December 7th			
5:15 p.m.	Claude Daoust	Offrandes aux funérailles	2382
Dimanche 8 décembre / Sunday, December 8th			
9 :30 a.m.	Jacqueline Cadieux	La Famille	2302
	Normand & Rita Giroux	Offrandes aux funérailles	2338
11:30. a.m.	Liette Gagné	The Caudrey Family	2524
	Liette Gagné	The Bernardin	
Lundi 9 décembre / Monday, December 9th			
8:00 a.m. Messe en la fête de l'Immaculée Conception de la Vierge Marie Mass on the feast of the Immaculate Conception of the Blessed Virgin Mary			

**MERCI AU NOM DU SEIGNEUR ET ST. THOMAS POUR LA DERNIÈRE COLLECTION
THANK YOU IN THE NAME OF THE LORD AND ST. THOMAS FOR THE LAST COLLECTION**

\$2735

PROCHAINS ÉVÉNEMENTS / UPCOMING EVENTS

Dimanche 1^{er} décembre / Sunday December 1

1er dimanche de l'Avent / 1st Sunday of Advent

Vendredi 6 décembre / Friday, December 8th

Adoration eucharistique juste après la messe / First Friday adoration, right after Mass

Dimanche 8 décembre 2^e dimanche de l'Avent / Sunday, December 8th, 2nd Sunday of Advent

* Élection de nouveaux marguilliers après la messe de 11h30 / Election for New Churchwardens after the 11 :30 Mass

* **Concert de Noël** à 15h00 par Hudson Creative Hub à l'église St-Thomas d'Aquin

Christmas Concert at 3 :00 p.m. by Hudson Creative Hub at St. Thomas Aquinas Church

Lundi 9 décembre à 8h / Monday, December 9th at 8:00 a.m.

Messe en la fête de l'Immaculée Conception de la Vierge Marie

Mass on the feast of the Immaculate Conception of the Blessed Virgin Mary

Wednesday, December 11th at 7:00 p.m.

First Communion Class: Holy Adoration in the church for children & Parents

Jeudi 12 décembre / Thursday December 12th

Bienheureuse Vierge Marie de Guadalupe, patronne des Amériques

Our Lady of Guadalupe, Patron of the Americas

Vendredi 13 décembre / Friday December 13th

Concert de Noël à 19h par la chorale de Hudson / Christmas Concert at 7:00 p.m. by the Hudson Choir

Jeudi 19 décembre à 19h / Thursday, December 19th at 7:00 p.m.

Célébration du pardon pour l'Avent 2024 / Advent 2024 Penitential Service

L'intention de prière du Pape François pour décembre 2024

Pour les pèlerins de l'espérance

Prions pour que le Jubilé qui s'ouvre nous renforce dans la foi, en nous aidant à reconnaître le Christ ressuscité au milieu de nos vies, et nous transforme en pèlerins de l'espérance chrétienne.

Pope Francis's Prayer Intention for the month of December

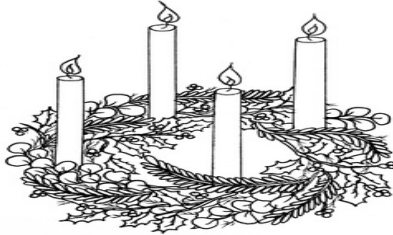
For pilgrims of hope

We pray that this Jubilee Year strengthen our faith, helping us to recognize the Risen Christ in our daily lives, and that it may transform us into pilgrims of Christian hope.

Avent et temps de Noël : Une espérance à accueillir, une espérance à incarner : telle est l'orientation proposée pour vivre ce temps de l'Avent et de Noël. De l'espérance, on en a bien besoin. On a beau se préparer aux festivités, on n'est pas sans avoir une pensée pour toutes ces personnes qui sont aux prises avec la guerre, la famine et la violence. On a beau donner à la guignolée, la faim demeure, la précarité s'accroît. Vivement l'espérance! Non pas espérer que tout s'arrange comme par magie, mais une espérance réelle et tangible. Est-ce possible? Y croyons-nous? Les lectures bibliques de la liturgie du temps de l'Avent nous invitent justement à une joyeuse espérance, parce qu'au milieu des difficultés quotidiennes, Dieu nous aime et nous soutient. L'Avent et Noël sont des occasions de nous arrêter pour prendre conscience de cette présence du Saigneur qui veut s'incarner dans nos vies pour rendre notre monde meilleur en nous inspirant de précieux gestes d'amour et de bonté. L'espérance est possible parce que Dieu a tant aimé le monde qu'il est venu partager notre humanité et nos défis.

Advent and Christmas Time: A hope to welcome, a hope to embody, this is the orientation proposed for living this time of Advent and Christmas. We really need hope. We may prepare for the festivities, but we are not without a thought for all those people who are struggling with war, famine, and violence. No matter how much you give to the food bank, hunger remains, and precariousness increases. Long live hope! Not hoping that everything will magically work out, but real and tangible hope. Is it possible? Do we believe in it?

The biblical readings of the Advent liturgy invite us precisely to joyful hope, because in the midst of daily difficulties, God loves us and sustains us. Advent and Christmas are opportunities to stop and become aware of this presence of the Lord who wants to incarnate himself in our lives to make our world a better place by inspiring us with precious gestures of love and kindness. Hope is possible because God loved the world so much that he came to share our humanity and our challenges.



The Advent wreath is a Christian symbol that represents hope, peace, joy, and love, and the anticipation of Christ's birth:

• **Wreath**

The circular shape of the wreath symbolizes God's infinite love and the eternity of life. The evergreen leaves represent the hope of eternal life brought by Jesus Christ.

• **Candles**

The four candles represent the four weeks of Advent, and the light of God coming into the world. Each candle has its own significance, representing a theme for each week of Advent:

- **First candle: The Prophecy Candle**, representing hope and the anticipation of Christ's coming
- **Second candle: The Bethlehem Candle**, symbolizing peace, and preparation
- **Third candle: The Shepherd's Candle**, representing the joy felt at the birth of Christ
- **Fourth candle: The Angel's Candle**, symbolizing love, and the message of God's love
- **Christ candle: A white candle in the center of the wreath** that symbolizes the arrival of Christmastide. It is first lit on Christmas Eve.

La couronne de l'Avent est un symbole chrétien qui représente l'espoir, la paix, la joie et l'amour, ainsi que l'anticipation de la naissance du Christ :

• **Couronne**

La forme circulaire de la couronne symbolise l'amour infini de Dieu et l'éternité de la vie. Les feuilles persistantes représentent l'espoir de la vie éternelle apportée par Jésus-Christ.

• **Bougies**

Les quatre bougies représentent les quatre semaines de l'Avent et la lumière de Dieu venant dans le monde. Chaque bougie a sa propre signification, représentant un thème pour chaque semaine de l'Avent :

- ❖ **Première bougie : la bougie de la prophétie**, représentant l'espoir et l'anticipation de la venue du Christ
- ❖ **Deuxième bougie : la bougie de Bethléem**, symbolisant la paix et la préparation
- ❖ **Troisième bougie : la bougie du berger**, représentant la joie ressentie à la naissance du Christ
- ❖ **Quatrième bougie : la bougie de l'ange**, symbolisant l'amour et le message de l'amour de Dieu
- ❖ **Bougie du Christ : une bougie blanche au centre de la couronne** qui symbolise l'arrivée de Noël. Il est allumé pour la première fois la veille de Noël.

Assemblée Générale des paroissiens: Dimanche le 8 décembre 2024 après la messe de 11 :30

Acte 35 : Les marguilliers sont élus à une Assemblée des paroissiens convoquée et tenue à cette fin des deux derniers mois de chaque exercice financier mais dans le 60 jours suivant la constitution d'une fabrique en vertu de la présente loi, une assemblée des paroissiens est convoquée pour élire les premiers marguilliers.

Acte 36 : Tout paroissien qui y consent peut, lors d'une assemblée des paroissiens tenue à cette fin, être nommé au poste de marguillier sur proposition de deux paroissiens présents.

Annual General Meeting of the parishioners: Sunday, December 8th, 2024, after the 11:30 mass

Act. 35: The churchwardens shall elect at a meeting of the parishioners called and held for such purpose during the last two months of each fiscal year; but within 60 days following the constitution of a fabrique under this act, a meeting of parishioners shall be called to elect the first churchwardens.

Act. 36: Any parishioner who consents thereto may, at a meeting of parishioners held for such purpose, be nominated for the office of churchwarden upon motion by two parishioners present.